



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Dipartimento federale dell'interno DFI**

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Unità di direzione Assicurazione malattia e infortuni

---

## **Ordinanza sull'assicurazione malattie Contributo ai costi di degenza ospedaliera (art. 104 OAMal)**

### **Rapporto sui risultati della procedura di consultazione**

---

Berna, maggio 2021

## Indice

---

|     |                                                                                  |   |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1   | Situazione iniziale .....                                                        | 3 |
| 2   | Pareri pervenuti.....                                                            | 3 |
| 3   | Sintesi generale .....                                                           | 3 |
| 3.1 | Partecipanti favorevoli all'avamprogetto senza riserve .....                     | 3 |
| 3.2 | Partecipanti favorevoli all'avamprogetto con una riserva .....                   | 4 |
| 3.3 | Partecipanti favorevoli all'avamprogetto ma con richieste di modifica.....       | 4 |
| 3.4 | Partecipanti astenutisi da ogni commento .....                                   | 4 |
| 3.5 | Partecipanti che rinunciano espressamente a pronunciarsi sull'avamprogetto ..... | 4 |
| 4   | Riserva delle associazioni dei consumatori .....                                 | 4 |
| 5   | Proposte di modifica.....                                                        | 4 |
| 5.1 | Proposta di VD .....                                                             | 4 |
| 5.2 | Proposta degli assicuratori .....                                                | 4 |
|     | <i>Allegato:</i> elenco dei partecipanti alla consultazione .....                | 5 |

## 1 Situazione iniziale

Il 12 giugno 2020, il Consiglio federale ha posto in consultazione una modifica dell'ordinanza del 27 giugno 1995 sull'assicurazione malattie (OAMal; RS 832.102) e dell'ordinanza del DFI del 29 settembre 1995 sulle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (Ordinanza sulle prestazioni, OPre; RS 832.112.31) concernente l'autorizzazione dei podologi come fornitori di prestazioni nel quadro dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie AOMS) e il contributo ai costi ospedalieri. Il capo del Dipartimento federale dell'interno ha invitato i Cantoni, i partiti politici rappresentati nell'Assemblea federale, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate a esprimersi in merito all'avamprogetto. Complessivamente sono stati interpellati 119 destinatari. La procedura di consultazione si è conclusa il 5 ottobre 2020.

Il presente rapporto riguarda soltanto il contributo ai costi di degenza ospedaliera.

## 2 Pareri pervenuti

Sul contributo ai costi di degenza ospedaliera si sono espressi complessivamente 38 partecipanti.

|   | Categoria                                                                           | Interpellati | Risposte di interpellati | Risposte presentate spontaneamente | Totale |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------|------------------------------------|--------|
| 1 | Cantoni e Conferenza dei governi cantonali                                          | 30           | 24                       | -                                  | 24     |
| 2 | Partiti politici                                                                    | 12           | 2                        | -                                  | 2      |
| 3 | Associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna | 3            | 1                        | -                                  | 1      |
| 4 | Associazioni mantello nazionali dell'economia                                       | 9            | 1                        | -                                  | 1      |
| 5 | Associazioni di consumatori, associazioni padronali                                 | 5            | 3                        | -                                  | 3      |
| 6 | Fornitori di prestazioni                                                            | 41           | 2                        | 1                                  | 3      |
| 7 | Assicuratori                                                                        | 6            | 3                        |                                    | 3      |
| 8 | Assicurati, pazienti                                                                | 5            | -                        | -                                  | -      |
| 9 | Altri                                                                               | 8            | -                        | 1                                  | 1      |
|   | Totale                                                                              | 119          | 36                       | 2                                  | 38     |

## 3 Sintesi generale

### 3.1 Partecipanti favorevoli all'avamprogetto senza riserve

Cantoni (21): AG, AI, AR, BE, BL, BS, FR, GE, GL, GR, JU, LU, NE, NW, SH, SO, TI, VS, ZG, ZH, CDS

Partiti politici (2): i verdi, PSS

Associazioni mantello dell'economia (1): USS

Fornitori di prestazioni (3): FMH, MFÄF, Spitex

Altri (1): Werner Leute

### **3.2 Partecipanti favorevoli all'avamprogetto con una riserva**

Associazioni dei consumatori (3): acsi, FRC, SKS

### **3.3 Partecipanti favorevoli all'avamprogetto ma con richieste di modifica**

Cantoni (1): VD

Assicuratori (3): curafutura, Groupe Mutuel, santésuisse

### **3.4 Partecipanti astenutisi da ogni commento**

Cantoni (1): SG

### **3.5 Partecipanti che rinunciano espressamente a pronunciarsi sull'avamprogetto**

Cantoni (1): SZ

Associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna (1): UCS

## **4 Riserva delle associazioni dei consumatori**

acsi e SKS chiedono che per tutte le degenze posteriori all'entrata in vigore dei Swiss-DRG (1.1.2012) tutti i contributi riscossi a torto per il giorno di uscita siano rimborsati. FRC presenta la medesima rivendicazione, ma per tutti gli importi riscossi a torto (per il giorno di uscita e anche per i giorni di congedo).

curafutura si oppone esplicitamente a qualsiasi rimborso retroattivo per i contributi ai costi di degenza ospedaliera già fatturati.

## **5 Proposte di modifica**

### **5.1 Proposta di VD**

VD chiede di integrare nella disposizione di ordinanza la condizione secondo cui per i giorni di congedo il letto deve rimanere riservato.

### **5.2 Proposta degli assicuratori**

curafutura chiede che i giorni di congedo siano conteggiati in base alle tariffe approvate dal Consiglio federale. Groupe Mutuel e santésuisse chiedono che tale calcolo sia applicato sia al giorno di uscita, sia ai giorni di congedo.

**Allegato: elenco dei partecipanti alla consultazione****Kantone / Cantons / Cantoni**

| <b>Abk.<br/>Abrév.<br/>Abbrev.</b> |                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AG                                 | Staatskanzlei des Kantons Aargau<br>Chancellerie d'État du canton d'Argovie<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Argovia                                                  |
| AI                                 | Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden<br>Chancellerie d'État du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Interno     |
| AR                                 | Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden<br>Chancellerie d'État du canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Esterno |
| BE                                 | Staatskanzlei des Kantons Bern<br>Chancellerie d'État du canton de Berne<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Berna                                                       |
| BL                                 | Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft<br>Chancellerie d'État du canton de Bâle-Campagne<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Campagna                        |
| BS                                 | Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt<br>Chancellerie d'État du canton de Bâle-Ville<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Città                                   |
| FR                                 | Staatskanzlei des Kantons Freiburg<br>Chancellerie d'État du canton de Fribourg<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Friburgo                                             |
| GE                                 | Staatskanzlei des Kantons Genf<br>Chancellerie d'État du canton de Genève<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Ginevra                                                    |
| GL                                 | Regierungskanzlei des Kantons Glarus<br>Chancellerie d'État du canton de Glaris<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Glarona                                              |
| GR                                 | Standeskanzlei des Kantons Graubünden<br>Chancellerie d'État du canton des Grisons<br>Cancelleria dello Stato del Cantone dei Grigioni                                         |
| JU                                 | Staatskanzlei des Kantons Jura<br>Chancellerie d'État du canton du Jura<br>Cancelleria dello Stato del Cantone del Giura                                                       |
| LU                                 | Staatskanzlei des Kantons Luzern<br>Chancellerie d'État du canton de Lucerne<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Lucerna                                                 |
| NE                                 | Staatskanzlei des Kantons Neuenburg<br>Chancellerie d'État du canton de Neuchâtel<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Neuchâtel                                          |
| NW                                 | Staatskanzlei des Kantons Nidwalden<br>Chancellerie d'État du canton de Nidwald<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Nidvaldo                                             |
| SG                                 | Staatskanzlei des Kantons St. Gallen<br>Chancellerie d'État du canton de St-Gall<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di San Gallo                                           |

|     |                                                                                                                                            |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SH  | Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen<br>Chancellerie d'État du canton de Schaffhouse<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Sciaffusa |
| SO  | Staatskanzlei des Kantons Solothurn<br>Chancellerie d'État du canton de Soleure<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Soletta          |
| SZ  | Staatskanzlei des Kantons Schwyz<br>Chancellerie d'État du canton de Schwytz<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Svitto              |
| TI  | Staatskanzlei des Kantons Tessin<br>Chancellerie d'État du canton du Tessin<br>Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino                  |
| VD  | Staatskanzlei des Kantons Waadt<br>Chancellerie d'État du canton de Vaud<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Vaud                    |
| VS  | Staatskanzlei des Kantons Wallis<br>Chancellerie d'État du canton du Valais<br>Cancelleria dello Stato del Cantone del Vallese             |
| ZG  | Staatskanzlei des Kantons Zug<br>Chancellerie d'État du canton de Zoug<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Zugo                      |
| ZH  | Staatskanzlei des Kantons Zürich<br>Chancellerie d'État du canton de Zurich<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Zurigo               |
| GDK | Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren                                                           |
| CDS | Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé                                                                      |
| CDS | Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità                                                                |

**In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale**

| <b>Abk.<br/>Abrév.<br/>Abbrev.</b> |                                                                                                  |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| grüne<br>les verts<br>i verdi      | grüne<br>les verts<br>i verdi                                                                    |
| SPS<br>PSS<br>PSS                  | Sozialdemokratische Partei der Schweiz<br>Parti socialiste suisse<br>Partito socialista svizzero |

**Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna**

| <b>Abk.<br/>Abrév.<br/>Abbrev.</b> |                                                                                          |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| SSV<br>UVS<br>UCS                  | Schweizerischer Städteverband<br>Union des villes suisses<br>Unione delle città svizzere |

**Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia**

| <b>Abk.<br/>Abrév.<br/>Abbrev.</b> |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| SGB                                | Schweizerischer Gewerkschaftsbund |
| USS                                | Union syndicale suisse            |
| USS                                | Unione sindacale svizzera         |

**Konsumentenverbände / Associations de consommateurs, associations patronales / Associazioni dei consumatori**

| <b>Abk.<br/>Abrév.<br/>Abbrev.</b> |                                                                                                                                  |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| acsi                               | Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana                                                                  |
| FRC                                | Fédération romande des consommateurs                                                                                             |
| SKS                                | Stiftung für Konsumentenschutz<br>Fondation pour la protection des consommateurs<br>Fondazione per la protezione dei consumatori |

**Leistungserbringer / Fournisseurs de prestations / Fornitori di prestazioni**

| <b>Abk.<br/>Abrév.<br/>Abbrev.</b> | <b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>                                                                    |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FMH                                | Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte<br>Fédération des médecins suisses<br>Federazione dei medici svizzeri |
| MFÄF                               | Ärztinnen und Ärzte Freiburg<br>Médecins Fribourg                                                                  |
| Spitex Schweiz                     | Spitex Schweiz<br>Aide et soins à domicile Suisse<br>Servizi di assistenza e cura a domicilio Svizzera             |

**Versicherer / Assureurs / Assicuratori**

| <b>Abk.<br/>Abrév.<br/>Abbrev.</b> |                                                                                                                 |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| curafutura                         | Die innovativen Krankenversicherer<br>Les assureurs-maladie innovants<br>Gli assicuratori-malattia innovativi   |
| Groupe Mutuel                      | Groupe Mutuel Services SA                                                                                       |
| santésuisse                        | Verband der Schweizer Krankenversicherer<br>Les assureurs-maladie suisses<br>Gli assicuratori-malattia svizzeri |

**Diverse / Divers / Vario**

| <b>Abk.<br/>Abrév.<br/>Abbrev.</b> |              |
|------------------------------------|--------------|
|                                    | Werner Leute |